



Szczecin

Zadanie współfinansowane  
z budżetu  
Miasta Szczecin



Pomorze  
Zachodnie

Zadanie współfinansowane  
z budżetu Województwa  
Zachodniopomorskiego



PATRONAT HONOROWY  
MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA  
ZACHODNIOPOMORSKIEGO  
OLGIERDA GEBLEWICZA



Patronat Honorowy  
Prezydenta  
Miasta Szczecin



77 INTERNATIONALE  
HERBSTREGATTA

EINLADUNG  
77. INTERNATIONALE  
HERBSTREGATTA

**Kurier**  
SZCZECIŃSKI

*Tanderna*  
catering

MOTOR – JACHT  
ROBERT SAŚARA

www.pneucars.eu  
air suspension

**Marinas.pl**  
FORUM ZACHODNIOPOMORSKIEGO  
CLUBU ŻEGLARSKIEGO

  
ZACHODNIOPOMORSKI  
SZLAK ŻEGLARSKI



Szczecin 2025

## Vorschriften

Die Regatta wird nach den Wettsegelbestimmungen 2025-2028, nach den Vorschriften für KLR-Klassen, nach dem vorliegenden Informationsschreiben über die Regattaveranstaltungen, nach der Segelanweisung und nach den Anweisungen der Schiedskommission, sowie nach den Internationalen Kollisionsverhüttungsregeln auf See durchgeführt.

### 1. Termine der Regattaveranstaltungen

#### Die Regatta um den Pokal des Vorsitzenden von SEJK „Pogoń“

SAMSTAG, den 20. September, START um 11:00 Uhr

SONNTAG 21. September, START um 11:00 Uhr

#### Die Regatta um das Blaue Band von Dammscher See

SAMSTAG, den 27. September, START um 10:00 Uhr

### 2. Klassen in der Regatta

KLR I – Jachten mit dem KLR-Faktor  $\geq 1,23$

KLR II – Jachten mit dem KLR-Faktor  $< 1,23$

1. GRUPPE – Jachten mit der Gesamtlänge bis 7,5 m

2. GRUPPE – Jachten mit der Gesamtlänge zwischen 7,51 m und 9,10 m

3. GRUPPE – Jachten mit der Gesamtlänge von mehr als 9,11 m

### 3. Sicherheitsbestimmungen

3.1. An dieser Regatta dürfen Kiel- und Kielschwertjachten mit einem Rumpf teilnehmen.

3.2. Jachten, die für die Regatta gemeldet werden, müssen in jeder Hinsicht für das Segeln auf dem Dammscher See / Jezioro Dąbie am Tag bei der Windstärke bis 6<sup>°</sup>B geeignet sein und entsprechend für das Regatta-Gewässer ausgerüstet sein.

3.3. Jede Jacht muss mit einem intakten Funkgerät, einem Mobiltelefon und einem Motor ausgerüstet sein.

3.4. Jede Jacht hat eine gültige Haftpflichtversicherung mitzuführen.

### 4. Anmeldung zur Regatta

4.1. Die Anmeldeformulare werden im Büro des Jachtclubs SEJK „Pogoń“ in den Öffnungszeiten sowie auf den Internetseiten [www.marinapogon.pl](http://www.marinapogon.pl) erhältlich sein.

4.2. Die Anmeldung zur **Regatta um den Pokal des Vorsitzenden von SEJK „Pogoń“** soll auf dem beigelegten Formular an die E-Mail-Adresse [sejk@fr.pl](mailto:sejk@fr.pl) oder im Büro des Jachtclubs SEJK „Pogoń“ am 19.09.2025 (Freitag) zwischen 16.00 und 18.00 Uhr abgegeben werden.

4.3. Die Anmeldung zur **Regatta um das Blaue Band vom Dammscher See / Jezioro Dąbie** soll auf dem beigelegten Formular an die E-Mail-Adresse [sejk@fr.pl](mailto:sejk@fr.pl) oder im Büro des Jachtclubs SEJK „Pogoń“ am 26.09.2025 (Freitag) zwischen 16.00 und 18.00 Uhr abgegeben werden. Bei der Regatta um das Blaue Band vom Dammscher See werden keine Aufteilung in Gruppen und Zeitumrechnungen vorgesehen.

4.4. Die Anmeldungen zur Regatta um den Pokal des Vorsitzenden von SEJK „Pogoń“ und zur Regatta um das Blaue Band vom Dammscher See / Jezioro Dąbie sind voneinander unabhängig.

4.5. Voraussetzung für die Durchführung der Regatta um den Pokal des Vorsitzenden von SEJK „Pogoń“ ist die Anmeldung von mindestens 3 Jachten in jeder Gruppe. Eine angemeldete Jacht darf nur in einer Gruppe starten.

4.6. Nach der Anmeldung zur Regatta wird die Segelanweisung ausgehändigt. Schiedsrichterin der Regatta Izabella Kidacka Tel. 0048 789 221 960

### 5. Teilnahme an dem Wettlauf

Die Teilnahme der Jachten am Wettlauf ist vor dem Start zu bestätigen, indem die Jachten in die Nähe des Schiffe der Schiedskommission kommen und ihre Namen angegeben werden

### 6. Startgeld

6.1. Das Startgeld für die Regatta um den Pokal des Vorsitzenden von SEJK „Pogoń“ beträgt 60,00 Zloty pro Jacht + 5,00 Zloty für jeden Teilnehmer.

6.2. Das Startgeld für die Regatta um das Blaue Band vom Dammscher See / Jezioro Dąbie beträgt 60,00 Zloty pro Jacht + 5,00 Zloty für jeden Teilnehmer.

7. **Liegeplätze.** Unentgeltliche Liegeplätze werden vom Veranstalter zur Verfügung gestellt.

### 8. Steuermannsbesprechung im Büro des Jachtclubs SEJK „Pogoń“

8.1. Regatta um den Pokal des Vorsitzenden von SEJK „Pogoń“ - Freitag, 19.09.2025 um 18.00 Uhr

8.2. Regatta um das Blaue Band vom Dammscher See - Freitag, 26.09.2025 um 18.00 Uhr

9. **Funkverbindung** während der Regatta erfolgt über den Kanal 77VHF sowie über Mobiltelefone.

### 10. Preise

10.1. Der Pokal des Vorsitzenden von SEJK „Pogoń“ für den Gewinner in den Gruppen KLR I und KLR II, sowie für die Gruppen 1, 2 und 3 in der Klasse ohne Umrechnungsfaktor

10.2. Wanderpokal von der Zeitung Kurier Szczeciński und das Blaue Band vom Dammscher See / Jezioro Dąbie für die schnellste Jacht auf dem Regattagewässer

10.3. Preise von Sponsoren sowie zu verlosende Geschenke

Veranstalter SEJK „Pogoń“

